

La constitution

Messieurs

Messieurs

Campbell
(LaSalle)
Chénier
Chrétien
Collenette
Corbin
Corriveau
Cosgrove
Côté (M^{me})
Cousineau
Cullen
Cyr
Daudlin
Dawson
De Bané
de Corneille
Demers
Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Dubois
Duclos
Dupont
Dupras
Duquet
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Ferguson
Fisher
Fleming
Flis
Foster
Fox
Frith
Garant
Gauthier
Gendron

Gimaël
Gingras
Gourd
Gray
Guilbault
Harquail
Henderson
Herbert
Hervieux-Payette
(M^{me})
Hopkins
Hudecki
Irwin
Joyal
Isabelle
Johnston
Joyal
Kaplan
Kelly
Killens (M^{me})
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
LeBlanc
Leduc
Loiselle
Lonsdale
MacBain
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
MacLaren
MacLellan
Maltais
Marceau

Massé
Masters
McCauley
McRae
Munro
(Hamilton-Est)
Nicholson
(M^{lle})
Olivier
Ostiguy
Ouellet
Parent
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard
Prud'homme
Regan
Reid
(Kenora-Rainy River)
Roberts
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Rompkey
Rossi
Roy
Savard
Schroder
Simmons
Smith
Stollery
Tardif
Tessier
Tobin
Tousignant
Trudeau
Turner
Veillette
Watson
Weatherhead
Whelan
Yanakis—134.

Blaker
Bloomfield
Bockstaël
Bossy
Breau
Broadbent
Bujold
Bussièrès
Caccia
Campbell
(M^{lle})
(South West Nova)
Campbell
(LaSalle)
Chénier
Chrétien
Collenette
Corbin
Corriveau
Cosgrove
Côté (M^{me})
Cousineau
Cullen
Cyr
Daudlin
Dawson
Deans
De Bané
de Corneille
Demers
Desmarais
Dingwall
Dion
Dionne
(Chicoutimi)
Dionne
(Northumberland-
Miramichi)
Dubois
Duclos
Dupont
Dupras
Duquet
Erola (M^{me})
Ethier
Evans
Ferguson
Fisher
Fleming
Flis
Foster
Fox
Frith
Fulton

Garant
Gauthier
Gendron
Gimaël
Gingras
Gourd
Gray
Guilbault
Harquail
Henderson
Herbert
Hervieux-Payette
(M^{me})
Hopkins
Hudecki
Hovdebo
Irwin
Isabelle
Jewett (M^{lle})
Johnston
Joyal
Kaplan
Keeper
Kelly
Killens (M^{me})
Knowles
Lachance
Lajoie
Lalonde
Lamontagne
Landers
Lang
Laniel
Lapierre
Lapointe
(Charlevoix)
Lapointe
(Beauce)
LeBlanc
Leduc
Loiselle
Lonsdale
MacBain
MacEachen
MacGuigan
Mackasey
MacLaren
MacLellan
Maltais
Manly
Marceau
Massé
Masters
McCauley

McRae
Miller
Mitchell
(M^{me})
Munro
(Hamilton-Est)
Nicholson
(M^{lle})
Nystrom
Ogle
Olivier
Orlikow
Ostiguy
Ouellet
Parent
Pelletier
Penner
Pepin
Peterson
Pinard
Prud'homme
Rae
Regan
Reid
(Kenora-Rainy River)
Riis
Roberts
Robinson
(Etobicoke-Lakeshore)
Rompkey
Rose
Rossi
Roy
Sargeant
Savard
Schroder
Simmons
Skelly
Smith
Stollery
Tardif
Tessier
Tobin
Tousignant
Trudeau
Turner
Veillette
Waddell
Watson
Weatherhead
Whelan
Yanakis
Young—156.

Mme le Président: Je déclare l'amendement rejeté.

[Français]

Le vote porte maintenant sur la motion principale. Que tous ceux qui sont en faveur de la motion veuillent bien dire oui.

Des voix: Oui.

Mme le Président: Que tous ceux qui sont contre la motion veuillent bien dire non.

Des voix: Non.

Mme le Président: A mon avis, les oui l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

Mme le Président: Que l'on convoque les députés.

(La motion de M. Chrétien, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote n° 18)

POUR

Messieurs

Allmand
Althouse
Appolloni
(M^{me})

Axworthy
Bachand
Baker
(Gander-Twillingate)

Beauchamp-Niquet
(M^{me})
Benjamin
Blais

Andre
Baker
(Nepean-Carleton)
Beatty
Blenkarn
Bosley
Bradley
Cardiff
Carney (M^{lle})
Clark
(Yellowhead)
Clarke
(Vancouver Quadra)
Coates
Cook
Cooper
Crombie
Crosbie
(Saint-Jean-Ouest)
Crouse
Dantzer
Darling
Dick

Dinsdale
Domn
Ellis
Epp
Fraser
Fretz
Gamble
Gass
Greenaway
Gustafson
Halliday
Hamilton
(Qu'Appelle-Moose
Mountain)
Hamilton
(Swift Current-Maple
Creek)
Hargrave
Hawkes
Hees
Hnatyshyn
Howie
Jarvis

CONTRE

Messieurs

Jelinek
Kempling
Kilgour
Kushner
Lambert
La Salle
Lewis
MacKay
Malone
Mayer
Mazankowski
McCain
McCuish
McDermid
McGrath
McKenzie
McKinnon
McKnight
McLean
McMillan
Mitges
Munro
(Esquimalt-Saanich)